

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES  
DIRECTION DES ARCHIVES  
Centre des Archives diplomatiques de La Courneuve

**Série Asie-Océanie**

**Sous-série Cambodge Laos Vietnam - généralités**

**1945-1978**

**118QO/1-53**

Répertoire numérique détaillé, revu en avril 2024

## ARCHIVES DE LA SECTION CAMBODGE - LAOS - VIETNAM

En s'associant à la *Déclaration finale de la Conférence de Genève sur le problème du rétablissement de la paix en Indochine*, la France s'engageait à respecter la souveraineté, l'indépendance, l'unité et l'intégrité territoriales du Cambodge, du Laos et du Vietnam (art. 11) et renonçait donc implicitement à sa politique d'association avec les Etats de la péninsule. Il fallut pourtant attendre plus d'un an pour que le gouvernement se résolve à envisager la suppression du Secrétariat d'Etat aux Etats associés. Annoncé lors d'une conférence de presse du président Edgar Faure au début d'octobre 1955, le transfert de compétence au ministère des Affaires étrangères fut sanctionné par le décret du 27 octobre 1955 (J.O. du 28 octobre).

Il restait à régler la question du transfert au département des Affaires étrangères des compétences ayant trait au suivi des relations avec cette zone géographique. Pendant une période transitoire, les services ont été maintenus rue de Lille, au siège de l'ancien ministère. Les chefs de service recevaient alors directement leurs instructions des services compétents du MAE (Jean Roux, directeur d'Asie, pour les Affaires politiques, A. Wormser, pour les Affaires économiques, Bousquet, directeur du Personnel, pour l'administration générale). Les messages reçus continuaient à être déchiffrés rue de Lille, avant transmission aux services compétents du Quai d'Orsay. Dans un deuxième temps, une structure spécialisée *Cambodge-Laos-Vietnam* fut créée, finalement rattachée à la direction d'Asie-Océanie.

Du caractère très progressif de la transition d'une administration à l'autre résulte sinon une certaine confusion dans la répartition des fonds d'archives, du moins l'absence de coupure chronologique stricte entre les deux séries « Etats Associés » (1944-1957) et « CLV » (1954-1978). On notera également, si l'on s'attache à la forme des documents, que l'on a hésité longtemps à faire disparaître la mention « Etats associés » des nomenclatures et en-têtes de dépêches – comme si l'on craignait d'anticiper sur les décisions politiques, la renonciation française à la politique d'association au sein de l'Union française n'étant pas explicite, malgré Genève.

Le versement des archives de la section CLV après sa dissolution en 1978 a été effectué en distinguant deux tranches chronologiques : 1955-1964 et 1965-1978. L'état de versement ne mentionnait que de façon aléatoire les cotes de plan de classement des archives courantes : on n'en trouvera donc pas mention dans les inventaires des archives relatives aux trois pays, contrairement à ce qui est observé dans les inventaires d'archives de la direction d'Asie-Océanie concernant les autres zones géographiques.

La sous-série intitulée **CLV – Généralités** ne résulte pas d'activités spécifiques. Elle regroupe des dossiers et fichiers divers (avec quelques pièces remontant parfois à 1945), retrouvés dans les bureaux de la section et classés, faute de mieux, en début de versement au moment de l'archivage des dossiers.

Les autres archives de la section relatives au Cambodge, au Laos, au Sud Vietnam, au Nord Vietnam ainsi qu'à la guerre américaine (*Vietnam – conflit*) constituent des sous-séries dont on retrouvera les inventaires classés à leur rang alphabétique dans l'ensemble du fonds de la direction d'Asie-Océanie.

**Série ASIE - O C E A N I E**  
**Sous-série Cambodge Laos Vietnam – généralités, 1945-1978**  
**118 QO / 1 - 53**

**Référence :** FRMAE 118QO

**Intitulé :** Cambodge - Laos - Vietnam / Généralités

**Dates extrêmes :** 1944-1978

**Présentation, importance matérielle et support :** 52 articles, 23 cartons, soit 2.8 ml.

**Producteur :** Direction d'Asie et d'Océanie

**Service versant :** Direction d'Asie et d'Océanie

**Date de la description :** lors de son arrivée aux Archives et revu en avril 2024 pour l'ajout d'archives provenant des fonds 157SUP, 158SUP, 159SUP.

**Série ASIE - O C E A N I E**  
**Sous-série Cambodge Laos Vietnam – généralités, 1945-1978**  
**118 QO/1-53**

	<b>Activité générale de la section Cambodge-Laos- Vietnam.</b>				
	1	<b>Fonctionnement interne, personnels</b> – organisation et fonctionnement des bureaux civil et militaire de la section CLV, organigrammes, effectifs, situation des personnels ; autorisations de publication, relations avec la presse			<i>Novembre 1958 - Février 1978</i>
	2-7	<b>Collections chronologiques de notes émanant de la section CLV:</b> Situation générale et politique française dans les pays de l'ex-Indochine : notes de synthèse, circulaires, notes manuscrites  <b>Articles communicables au terme d'un délai de 50 ans</b>			
	2	Décembre 1946-décembre 1958.			
	3	Janvier 1959 -décembre 1970.			
	4	Janvier 1971-décembre 1971.			
	5	Janvier 1972-octobre 1972.			
	6	Mars 1973-février 1977.  Registre de courrier « arrivée » de septembre 1975-Juin 1977.			
	7	Janvier 1978-décembre 1978.			
<b>8</b>	Cote vacante				
<b>9-20</b>	<b>Politique intérieure</b>				
	<b>9-14</b>	Personnalités politiques <sup>1</sup> , fichiers biographiques Cambodge (par ordre alphabétique)  <b>Articles communicables au terme d'un délai de 50 ans</b>			<b>1945-1977</b>
	9	De Au Chhoeun à Entaravong.  Personnalités cambodgiennes du Cabinet de Penn Nouth.  Personnalités cambodgiennes du Cabinet de Chan Nak.			<i>1945-1966</i>  <i>Janvier 1953, Août 1954</i>  <i>Novembre 1953</i>
	10	De Hak Mong Sheng à Ly Kim Khouth.			<i>1948-1977</i>
	11	De Machwa à Norodom Viriya.			<i>1945-1968</i>
	12	De Nou Hach à Sarit Thanarat.			<i>1948-1966</i>

<sup>1</sup> L'orthographe des noms est indiquée telle que mentionnée dans les dossiers.

**Série ASIE - O C E A N I E**  
**Sous-série Cambodge Laos Vietnam - généralités, 1945-1978**  
**118 QO/1-53**

		13	De Sau Kham Khoy à Soon Voeun Sai.	1948-1973	
		14	De Srey Saman à You Chhin.	1948-1974	
	15-18	Fichiers biographiques Laos.  <b>Articles communicables au terme d'un délai de 50 ans</b>		<b>1945-1974</b>	
		15	De Ang Kim Khoan à Khun One Voravong	1950-1974	
		16	De Kong Kham à Liep Soumolphady	1950-1971	
			De Nai Liem à Ou Voravong	1950-1966	
		17	De Pan Sisouphanthong à Phya Oun Heuan  Notabilités laotIennes depuis 1945	1949-1964  Juin 1950	
		18	De Quinim Pholsena à Prince Souphanouvong.  De Soukan Vilaysarn à Xieng Phomma	1945-1966  1950-1974	
	19-20	<b>Fichiers biographiques Vietnam</b>  <b>Articles communicables au terme d'un délai de 50 ans</b>		<b>1970-1978</b>	
		19	Au Truong Than à Xuan Thuy	1970-1978	
		20	Mission de haut niveau ; biographies sommaires de candidats à l'Assemblée nationale.  Répertoire biographique.	1971-1977  Avril 1976	
<b>21-25</b>	<b>Politique extérieure du Cambodge, du Laos, du Vietnam</b>				
	21-22	<b>Relations du Cambodge, Laos, Vietnam avec la France.</b> – Politique française en Indochine, situation politique en Indochine.		<b>1945-1978</b>	
		21	Situation en Indochine, dont rapport de M. Pigasse, chef du service politique économique de la revue <i>Entreprise</i> à son retour de mission dans le Sud-Est asiatique (1971).  Intérêts français.	1953-1976  Septembre 1955	
			Aides et présence militaires	1953-1965	

**Série ASIE - O C E A N I E**  
**Sous-série Cambodge Laos Vietnam - généralités, 1945-1978**  
**118 Q O/1-53**

			<p>France-URSS. – Situation en Indochine : notes pour le voyage du Président de la République en URSS (janvier - juillet 1974).</p> <p>Communiqué adopté à l'issue de la visite de travail de M. Brejnev à Rambouillet (décembre 1974) dont situation en Indochine.</p> <p>Visite de Chirac en URSS dans le cadre du projet de communiqué franco-soviétique (Mars 1975)</p> <p>France-Yougoslavie. – Entretiens franco-yougoslaves concernant la situation indochinoise.</p> <p>France-Tchécoslovaquie. – Entretiens franco-tchécoslovaques relatifs à la situation en Indochine.</p> <p>France-Chine. – Visite de Deng Xiaoping en France.</p> <p>France-Malaisie. – Visite de Tun Razac en France.</p>	<p><i>Juillet 1974- mars 1975</i></p> <p><i>Décembre 1974</i></p> <p><i>Mars-Avril 1975</i></p> <p><i>Mai 1975</i></p> <p><i>Janvier 1975</i></p>
		22	France-Laos : autorisation de survol du territoire laotien.	<i>Mai 1976</i>
			France-Cambodge : relations bilatérales.	<i>Septembre 1978</i>
			France-Vietnam du nord : politique générale ; relations bilatérales.	<i>Janvier 1971-Juin 1978</i>
			France-Vietnam du sud, contentieux, relations diplomatiques.	<i>1954-1976</i>
	<b>23</b>	<b>Relations CLV avec les autres pays.</b>		
		23	<p>Etats-Unis-Indochine : action militaire américaine en Indochine (1955-1960).</p> <p>Indochine-Malaisie : vues malaises sur la situation en Indochine.</p> <p>Pakistan-Indochine : les événements.</p> <p>Relations des pays de l'ex Indochine avec la Thaïlande.</p> <p>Le Vietnam face à la Chine (XIII<sup>e</sup> siècle).</p> <p>Relations de divers pays avec le C.L.V. ; aide économique.</p> <p>Etats-Unis-Vietnam : conflit.</p> <p>Relations économiques du sud Vietnam avec l'étranger.</p> <p>Relations Vietnam-Singapour.</p>	<p><i>Décembre 1960</i></p> <p><i>Décembre 1974</i></p> <p><i>Mai 1975</i></p> <p><i>Juin 1973- Décembre 1977</i></p> <p><i>S.D.</i></p> <p><i>Février 1966- Février 1979</i></p> <p><i>Avril 1965-Juin 1975</i></p> <p><i>Avril 1967-Juillet 1976</i></p> <p><i>Août 1973- Décembre 1975</i></p>

**Série ASIE - O C E A N I E**  
**Sous-série Cambodge Laos Vietnam - généralités, 1945-1978**  
**118 QO/1-53**

			Cambodge-divers pays : relations.  Vietnam du nord : politique extérieure, aide financière et militaire de pays divers.  Estimations japonaises sur les moyens militaires de Pékin dans l'hypothèse d'une intervention chinoise au Vietnam.	<i>Avril 1970-Avril 1975</i>  <i>Février 1958-Octobre 1975</i>  <i>Mars 1971</i>	
	24		<b>Missions et visites.</b> – Rapports de mission ; documents de l'Association des combattants de l'Union française en Indochine ; notes.	<i>1958-1976</i>	
			<b>Relations culturelles, scientifiques et techniques :</b> notes, rapports.	<i>1952-1978</i>	
	<b>24-25</b>		<b>Relations économiques.</b>		
		24	Aide au Cambodge, Laos, Vietnam de la France et de différents pays : notes, dépêches.	<i>1959-1978</i>	
		25	Comité du Mékong : correspondance, notes générales du secrétariat du Mékong, comptes rendus de sessions, bulletins mensuels, fiches.	<i>Mai 1965-octobre 1977</i>	
<b>26-27</b>	<b>Ressortissants de l'ex-Indochine en France ; Français en Indochine</b>				
	26		Ressortissants des anciens états associés en France ; statuts ; rapatriement.  Présence française dans la zone CLV.  Relations France-CLV ; situation.	<i>1958-1964</i>  <i>1973</i>  <i>1974</i>	
	27		Français au Cambodge, Laos ou Vietnam : notes, télégrammes.	<i>Février 1975-Mars 1978</i>	
<b>28-30</b>	<b>Documentation.</b>				
	28		Rapports annuels du comité pour la coordination des études sur le bassin inférieur du Mékong.	<i>1972-1974</i>	
	29		Rapports annuels du comité pour la coordination des études sur le bassin inférieur du Mékong.	<i>1975-1976</i>	
	30		Accords et conventions signés lors de la conférence quadripartite entre le Cambodge, la France, le Laos et le Vietnam (Paris, 29-30 décembre 1954).  Notes et documents émanant du service des archives diplomatiques et de la documentation.  « <i>To tame a river</i> », Département d'Etat américain.  <i>Problèmes politiques et sociaux</i> , revue de la documentation française.	<i>Janvier 1955</i>  <i>Avril 1962</i>  <i>1968</i>  <i>Octobre 1971 ; Avril 1973 ; Août 1974 ; Septembre 1975</i>	

**Série ASIE - O C E A N I E**  
**Sous-série Cambodge Laos Vietnam – généralités, 1945-1978**  
**118 Q O / 1 - 53**

<b>30-31</b>	<b>Articles de presse.</b>		<i>1973</i>			
	<i>Asie : la France laisse-t-elle passer sa chance ?</i> par François Joyaux.		<i>3e trimestre 1973</i>			
	<i>North Vietnam since Ho</i> , par David W.P. Elliott.		<i>Juillet-Août 1975</i>			
	<i>Indochina transformed</i> , dans <i>World Survey</i> .		<i>Août 1975</i>			
	<i>R.D.V.-U.R.S. S</i> , communiqué publié au terme de la visite d'une délégation conduite par M. Le Duan, premier secrétaire du CC du PTV.		<i>30 Octobre 1975</i>			
	<i>Documents d'actualité internationale</i> , hebdomadaire.		<i>31 Décembre 1975</i>			
	<i>Bulletin du Vietnam</i> .		<i>Novembre 1976- Mars 1977</i>			
	<i>Frontière entre l'Indochine et la Chine</i> .		<i>s.d.</i>			
	<i>Competitive subversion in East Asia</i> , par Brian Crozier.		<i>s.d.</i>			
	<i>Southeast Asia today</i> , par Ellen J. Hammer.		<i>s.d.</i>			
	<i>Southeast Asia after the Viet Nam War</i> , par Justus M. Van der Kroef.		<i>s.d.</i>			
	31	<i>Evaluation pour une étude d'utilisation des données du satellite ERTS1 sur le bassin inférieur du Mékong</i> .		<i>s.d.</i>		
		<i>Mémoire sans titre, relatif à l'Indochine d'hier et d'aujourd'hui</i> .		<i>s.d.</i>		
<b>32-35</b>	<b>Accords et conventions.</b>					
	32	Accords franco-vietnamiens.		<i>1947-1960</i>		
	33	Accords et traités de la France avec les Etats associés, Cambodge, Laos, Vietnam : accords consécutifs aux accords de Genève ; accords franco-chinois de Chongqing (1946) ; accords de paix avec la Thaïlande (1941) : textes, notes et études.		<i>1941-1954</i>		
	34	Conventions inter-états, conclues en application des accords franco-vietnamiens, laotiens, cambodgiens.  Convention franco-laotienne d'établissement.		<i>Mars 1949- Novembre 1949  1953, 1977</i>		
	35	Conférence de Genève sur l'Indochine.		<i>1949-1954</i>		
36	<b>Documents réservés (émanant du SDECE ou classifiés confidentiel défense)</b>  <b>Documents communicables au terme d'un délai de 100 ans</b>  Programme de recherche du SDECE.  Documents intéressant la vie privée de personnes et des biens.					
				<i>Octobre 1972</i>		
				<i>1978</i>		

**Série ASIE - O C E A N I E**  
**Sous-série Cambodge Laos Vietnam – généralités, 1945-1978**  
**118 Q O / 1 - 53**

	Politique extérieure, politique américaine, problèmes diplomatiques.  Situation intérieure au Cambodge, Laos, Vietnam.		<i>Mars 1962</i>	
<b>37-48</b>	<b>Commission internationale de contrôle en Indochine (CIC) : questions financières</b>		<i>1954-1974</i>	<i>Cote 32.23</i>
	<b>37</b>	Juin 1954 - décembre 1958.		
	<b>38</b>	1959.		
	<b>39</b>	1960.		
	<b>40</b>	Février - décembre 1961.		
	<b>41</b>	Mars 1962- août 1964.		
	<b>42</b>	Février 1965 - février 1966.		
	<b>43</b>	Mars - novembre 1966.		
	<b>44</b>	1967-1968.		
	<b>45-46</b>	1969.		
		<b>45</b>	Janvier - juin.	
		<b>46</b>	Juillet - décembre.	
	<b>47</b>	Janvier 1970 - décembre 1972.		
	<b>48</b>	Candidatures pour les commissions internationales de contrôle (CIC).  <i>Article communicable au terme d'un délai de 50 ans</i>		<i>Novembre 1972 - septembre 1974</i>
<b>49-53</b>	<b>Conflit des îles Spratley et Paracels<sup>2</sup>.</b>			
		Historique : article de Charles Rousseau, chronologies, notes du service juridique.		<i>1956 - 1972</i>
		Evolution de la situation : notes de synthèse, cartes, articles et rapports sur la mer de Chine et le pétrole <sup>3</sup> .		<i>Mars 1973 - février 1974</i>
		Conflit de 1974 et suites. – Evolution de la situation, démarches sud-vietnamiennes devant l'ONU et l'OTASE, bilans.		<i>Janvier 1974 - novembre 1977</i>

<sup>2</sup> Dossier constitué en 1974 suite à une demande de communication d'archives sur ce thème par les autorités de Saïgon.

<sup>3</sup> Les n° 170 et 188 de la revue *Problèmes politiques et sociaux* (La Documentation française).

**Série ASIE - O C E A N I E**  
**Sous-série Cambodge Laos Vietnam – généralités, 1945-1978**  
**118 QO/1-53**

	<b>50</b>	<b>Idem</b> - Position des Etats – Etats parties au litige (Chine populaire, Taiwan, Sud-Vietnam et Philippines).  Etats non parties (France, Nord-Vietnam et GRP, Etats-Unis, URSS, Etats européens, Inde, Etats d'Asie du sud-est et du Pacifique).  Déclarations, interviews, notes, articles de presse, dépêches AFP, Livre blanc du Sud-Vietnam <sup>4</sup> .	<i>Mars 1973 - 1975</i>	326
	<b>51</b>	<b>Idem.</b> – Demandes du Sud-Vietnam et de la Chine aux fins de consultation des archives françaises concernant les îles Spratley et Paracels ; dossier mis à la disposition de l'ambassade de la République du Vietnam <sup>5</sup> .	<i>Janvier - mai 1974</i>	327
	<b>52</b>	<b>Idem</b> – dossier historique. Litige franco-chinois, demande de concession d'un particulier français sur les îles Spratley, souveraineté du Vietnam sur les îles, copies de documents du Service historique de l'Armée (1938-1951).	<i>Septembre 1946 - juillet 1961</i>	327
	<b>53</b>	<b>Idem</b> - Archives sur le problème des Spratley et des Paracels <sup>6</sup> : dossier historique : souveraineté française, litige franco-chinois, correspondance entre Léon Pignon et Bao Dai, article du Pr Rousseau.	<i>Octobre 1932 - 1972</i>	327

<sup>4</sup> Ce fascicule contient la reproduction de nombreux documents officiels et photographiques visant à prouver l'appartenance des archipels Spratleys et Paracels au Sud Vietnam.

<sup>5</sup> Ce dossier contient les copies de documents chinois et français datant de 1898 à 1949.

<sup>6</sup> Dossier transmis en janvier 1974 à M. Froment Meurice dans le cadre d'une demande de consultation des archives françaises par les parties au litige. Les documents contenus dans ce dossier concernent la période 1932-1959 à l'exception de l'article du Pr Charles Rousseau publié dans la *Revue générale de droit international public* en 1972.